



2009年6月16日

報道機関各位

プレスリリース

株式会社ヒトココチ
代表取締役 曾我 直人

2009年8月・最新のイベントタイトル・スケジュールが決定！

第2回『はこだて国際民俗芸術祭』

WMDF 2009: The "Long Now" Concert - <http://wmdf.org>

はこだて国際民俗芸術祭組織委員会（組織委員長：イアンフランク）主催、株式会社ヒトココチ他制作の大型野外フェスティバル、第2回「はこだて国際民俗芸術祭」（WMDF 2009）について、**最新イベントとスケジュール**をお知らせいたします。8/7（金）～13（木）の5日間、次のイベントが開催されます。

WMDF 2009 はこだて国際民俗芸術祭 イベントタイトル

1. 入場無料「フリーステージ」 in 元町公園
2. フリンジ「民俗芸能サミット・見本市 2009」 in DREAMBOX150, 五稜郭タワー
3. 特別公演「海～地球の日没と夜明け～」 in 函館市民会館
4. ホンモノ体験！「世界の民俗芸術ワークショップ」 in 函館市地域交流まちづくりセンター
5. 特別企画「国際フォークダンス・パーティー」 in DREAMBOX150 特設屋内ステージ
6. 特別企画「プレミアライブ」 in ロマンティックロマンティカ （※詳細は添付資料1）

出演団体は WMDF 2009 のために、**海外10の国と地域から来日**します（※詳細は添付資料2）。スペイン、アイルランド、台湾、イタリア、クック諸島（ニュージーランド）、フランス、ナイジェリア、ブリティッシュコロンビア（ロシア）、インドネシア、リトアニアから約250人を予定。国内からは函館を拠点に活動する音楽団体「ひのき屋」が出演。そのほか、北海道内の郷土芸能団体が「民俗芸能サミット・見本市」に参加します。

「フリーステージ」「サミット」（1, 2）は入場無料。それ以外のイベントは有料です。ただし、1枚2千円で販売中の「市民スポンサー・パス」の提示で無料（3, 4）になったり、ワンドリンク代がサービス（5, 6）されるなど、多くのイベントで特典を受けられます。スポンサー・パスの特典の詳細は、販売協力店で配布しているブックレットに掲載されています（※イメージは添付資料3）。

市民スポンサー・パスは、市民参加の証でもあります。6/15（月）現在、限定1千枚のうち既に700枚が売れました。ご希望の方はお早めに販売協力店でお求めください。全国のローソンチケット（Lコード：17419）で引換券も販売しています（※告知イメージは添付資料4）。

【はこだて国際民俗芸術祭組織委員会について】

市民の有志からなる任意団体。組織委員長・イアンフランク。2007年に設立。国際観光都市に相応しい文化の拠点作りを目指しています。2009年からテーマに“Long Now, Big Here”を掲げ、時を超える芸術を通じて世界中に友情が生まれる企画を進めています。

【本件の連絡先】

株式会社ヒトココチ 管理部 ふくだたくま（TEL. 0138-51-5727）



株式会社ヒトココチ ●音楽事務所 ●フェスティバル・マネジメント ●イベント相談

041-0833 北海道函館市陣川町52-1 T. 0138-51-5727 F. 0138-51-6465 <http://hitococochi.jp>

Hitococochi, Inc. ●Music office ●Center for Festival & Event Management (apologies, but Japanese only)

52-1 Jinkawa-cho, Hakodate-shi, Hokkaido 041-0833 JAPAN T. +81-138-51-5727 F. +81-138-51-6465



資料1 WMDF 2009 各イベントの詳細

1. 入場無料「フリーステージ」 in 元町公園

日時：8/8 (土)～9 (日)、11 (火)～12 (水) それぞれ18:00～21:00 ※予定

会場：元町公園 (函館市元町12)

料金：無料

出演：WMDF 2009 出演団体 (各開催日6～7団体・日替わりで登場)

内容：元町公園は、近隣に函館市旧公会堂を擁する風情のある公園です。教会の鐘の音や、フェリーの汽笛など、函館の音が自然に聞こえてきます。函館山を背に、函館港、函館市街の風景、そして海外民俗芸術団体による「フリーステージ」をお楽しみください。

2. フリンジ「民俗芸能サミット・見本市2009」 in DREAMBOX150, 五稜郭タワー

日時：8/9 (日) 11:00～14:00 ※予定

会場：①緑の島・DREAMBOX150特設屋外ステージ (函館市大町15)、②同屋内ステージ (函館市大町15)

③五稜郭タワー (函館市五稜郭町43-9)

料金：無料

出演：WMDF 2009 出演団体、日本国内の民俗芸能団体

内容：本芸術祭のフリンジ (周辺) 企画。メイン会場である元町公園を飛び出して、海外・国内団体による演奏を間近にお楽しみいただく相互交流企画。北海道の民俗芸能団体も参加。北海道文化財団共催事業。

3. 特別公演「海～地球の日没と夜明け～」 in 函館市民会館

日時：8/13 (木) 開場17:30 開演18:00 ※予定

会場：函館市民会館・大ホール (函館市湯川町1-32-2)

料金：自由席2,000円 (小学生以上)

「市民スポンサー・パス」の提示で入場料無料

出演：WMDF 2009 全出演団体 (全ての団体が一堂に会する特別公演)

チケット取扱：cafeオタジリア、五稜郭タワー、函館市民会館、函館市芸術ホール、ほか協力店、ローソンチケット (Lコード：17419) ※市民スポンサー・パスまたは引換券をお求めください。

内容：海外から集まった芸術団体が一堂に会して、感動の世界ミュージックを皆様にお届けします。フリーステージを超える濃密な内容を、客席からお楽しみください。本芸術祭のグランドフィナーレです。

4. ホンモノ体験！「世界の民俗芸術ワークショップ」 in 函館市地域交流まちづくりセンター

日時：8/7 (金)～8 (土)、11 (火)～12 (水) ①11:00～12:00 ②14:00～15:00 ※1日2回予定

会場：地域交流まちづくりセンター (函館市末広町4-19)

料金：各回2,000円、小学生1,000円、小学生の団体割引あり (事前にお問い合わせください)

「市民スポンサー・パス」の提示で受講料無料

出演：WMDF 2009 出演団体 (各回1団体がそれぞれの民俗芸術を指導)

チケット取扱：cafeオタジリア、五稜郭タワー、函館市民会館、函館市芸術ホール、ほか協力店、ローソンチケット (Lコード：17419) ※市民スポンサー・パスまたは引換券をお求めください。

内容：各国芸術団体による本場の伝統舞踊を、日替わりで体験することができます。

5. 特別企画「国際フォークダンス・パーティー」 in DREAMBOX150 特設屋内ステージ

日時：8/10 (月) 開場19:00 開演19:30

会場：緑の島・DREAMBOX150特設屋内ステージ (函館市大町15)

料金：1,000円 (小学生以上) + ドリンク代別途

「市民スポンサー・パス」の提示で1ドリンク代をサービス

出演：WMDF 2009 出演団体

チケット取扱：ローソンチケット (Lコード:18450) ※市民スポンサー・パスとは別にお求めください。

内容：世界各地のフォークダンスを本場のダンサーから直接指導を受け、生バンドによる音楽をバックと一緒に踊ってお楽しみください。

6. 特別企画「プレミアライブ」 in ロマンティックロマンティカ

日時：8/11 (火) 開場19:30 開演20:00

会場：ロマンティックロマンティカ (函館市弁天町15-12)

料金：自由席1,500円 (小学生以上)

「市民スポンサー・パス」の提示で1ドリンク代をサービス

出演：ロ・セウ・デュ・ポ (フランス)、ほか

チケット取扱：ローソンチケット (Lコード:18451) ※市民スポンサー・パスとは別にお求めください。

内容：国際民俗芸術祭初企画。本場の民俗音楽とダンスを、より小さい空間で濃密に体験。50名様限定の企画です。



株式会社ヒトココチ

●音楽事務所 ●フェスティバル・マネジメント ●イベント相談

041-0833 北海道函館市陣川町52-1 T. 0138-51-5727 F. 0138-51-6465 <http://hitococochi.jp>

Hitococochi, Inc. ●Music office ●Center for Festival & Event Management (apologies, but Japanese only)

52-1 Jinkawa-cho, Hakodate-shi, Hokkaido 041-0833 JAPAN T. +81-138-51-5727 F. +81-138-51-6465



資料2 出演予定団体 ※都合により予告無く変更・キャンセルの場合があります。

	Ballet "Ara de Madrid" 「アラ・デ・マドリード」バレエ団 スペイン Spain www.arademadrid.com	1988年にバレエ振付師カルミナ・ヴェジャールの指導のもと誕生。マドリードを拠点として、スペイン伝統音楽・舞踊の指導と普及に力を注ぐ。
	"Celtic Roots" 「ケルティック・ルーツ」 アイルランド Ireland www.celticrootsireland.com	国内外にアイルランドの文化を促進する目的で、1998年に結成。創設者は振付師のケイ・キリーとリーアム・マッケルヴィー。
	"Ce'po" 「Ce'po (者播) 劇團」 台湾 Taiwan tw.myblog.yahoo.com/cepoplay	Ce'poとはアミ族の住む海岸の古集落という意味です。文字をもたない民族ですが、一度も伝統文化を失うことなく今に至ります。
	Folk Dance Group "Danzerini di Lucinico" 「ダンゼリーニ・ディ・ルチニコ」 イタリア Italy www.danzerini.it	1929年にマリ・セクタと伝統舞踊の愛好家らによって設立、衣装は18～19世紀の典型的なドレスを復元したもの。
	"E Matike" 「イーマチケ」 クック諸島・ニュージーランド Cook Islands, NZ	40名の団員による舞台芸術グループ。クック諸島ラロトンガ島のアロランギ村に拠点を置いている。イーマチケとは「目覚めよ!」を意味する。
	"Hinoki-ya" the traveling band 「ひのき屋」 函館 Hakodate, Japan www.hinokiya.com	1998年に函館が生んだ「トラベリングバンド」。旅人としての心象風景を、篠笛の息づかい、太鼓の振動、そしてギターの色音を中心に表現する。
	"Lo Cèu De Pau" 「ロ・セウ・デュ・ポ」 フランス France loceudepau.eu	1934年に結成され、この地域の文化や民俗音楽を広めることに専念してきた。3つ穴フルート、弦楽器ギター、全音階のアコーディオンで演奏する。
	"Oyo State Cultural Dance Group" 「オヨ・ステート・カルチュラル・ダンスグループ」 ナイジェリア Nigeria www.okotodancers.8m.com	彼らの表現する伝統芸術にはナイジェリアと近隣諸国の歴史、文化、哲学が内在されているといっても間違いなだらう。
	"Toont" 「トント」 ブリヤート共和国・ロシア Republic of Buryatia, Russia	ブリヤート・フォークロアの復活、保存を目的として1989年にウラン・ウデ市で設立。指導者はブリヤート共和国文化功労者ツィビルマ・バトゥロヴァ。
	"Ragam Management" 「ラガム・マネジメント」 インドネシア Indonesia	ジャカルタを拠点に活動しているグループ。2008年にスペインで行われた民俗フェスティバルにおいて最も人気のグループに選ばれた。
	"Zemaitukas" 「ゼマイツカス」 リトアニア Lithuania www.zemaitukas.ku.lt	1981年結成。2001年にベストリトアニア民俗音楽グループとして表彰され、ゴールデンバードにノミネート。受賞歴多数。



株式会社ヒトココチ

●音楽事務所 ●フェスティバル・マネジメント ●イベント相談

041-0833 北海道函館市陣川町52-1 T. 0138-51-5727 F. 0138-51-6465 <http://hitococochi.jp>

Hitococochi, Inc. ●Music office ●Center for Festival & Event Management (apologies, but Japanese only)

52-1 Jinkawa-cho, Hakodate-shi, Hokkaido 041-0833 JAPAN T. +81-138-51-5727 F. +81-138-51-6465

